

# ព័ត៌មានដ៏សំខាន់ សំរាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ **MEDI-CAL**

## សិទ្ធិ **Medi-Cal** ការទទួលខុសត្រូវ និងសេចក្តីប្រកាស

### ខ្ញុំមានសិទ្ធិ :

- ទទួលបានការរាប់អានដោយសមរម្យ និងស្មើភាព ដោយគ្មានការប្រកាន់ជាតិ សាសន៍ ពណ៌សម្បុរ សាសនា ដើមកំណើត ភេទ អាយុ ឬជំនឿ នយោបាយណាមួយឡើយ។
- ស្នើសុំឲ្យមានអ្នកបកប្រែភ្នាក់ ។
- ស្នើសុំឲ្យមានសវនាការដោយយុត្តិធម៌មួយ បើខ្ញុំគិតថាការសម្រេចអំពីរឿង **Medi-Cal** របស់ខ្ញុំមិនយុត្តិធម៌ឬមិនត្រឹមត្រូវ ។ ខ្ញុំត្រូវតែស្នើសុំឲ្យមានសវនាការ(ដំណើរការស្តាប់រឿងហេតុ)មួយ នៅក្នុងរយៈពេល 90 ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីខ្ញុំ បានទទួល “សេចក្តីជូនដំណឹងនៃការសម្រេច” ។ ដើម្បីឲ្យបានដឹងថែមទៀត អំពីសវនាការ **Medi-Cal** ដោយយុត្តិធម៌ សូមទូរស័ព្ទទៅលេខឥតចេញ ថ្លៃ 1-800-952-5253 ។
- ធ្វើការសំភាសន៍មួយ-ទសនឹងមួយ-ដោយចំពោះមុខ ។
- សើសីច្បាប់ **Medi-Cal** ឡើងវិញ ។

### ខ្ញុំមានការទទួលខុសត្រូវចំពោះការ :

- រាយការណ៍ពីការផ្លាស់ប្តូរអ្វីៗក្នុងរយៈពេលដប់ថ្ងៃ ចំពោះក្នុងព័ត៌មានដែលខ្ញុំ បានផ្តល់នៅលើក្រដាសដាក់ពាក្យសុំកម្មវិធីអាហារថ្ងៃត្រង់នៅសាលារៀន និង ព័ត៌មានផ្សេងទៀតនៅក្នុងការដាក់ពាក្យសុំជំនួយបន្ថែម ។
- ជំរាបការិយាល័យដែលហ្វែរនៅតាមតំបន់ឲ្យបានដឹង បើសមាជិកគ្រួសារណា ម្នាក់ : ដាក់ពាក្យសុំជំនួយសំរាប់ជនពិការ អ្នកនៅក្នុងស្ថាប័នសាធារណៈ ឬ ទទួលជំនួយព្យាបាលនៅពេលមានគ្រោះថ្នាក់ ឬមានរបួសដែលបានបណ្តាល ដោយសារមនុស្សដទៃទៀត ។
- ព្រមរួមសហការជាមួយក្រសួង បើរឿងរបស់ខ្ញុំត្រូវបានពិនិត្យមើលឡើងវិញ។
- ដាក់ពាក្យសុំប្រាក់ចំណូលដែលមានសំរាប់ឲ្យ ។
- ព្រមរួមសហការជាមួយក្រសួង ក្នុងការទទួលខុសត្រូវជាឪពុករបស់ក្មេង និង ទទួលខុសត្រូវឧបត្ថម្ភខាងពេទ្យសំរាប់ក្មេងនោះ ។
- ផ្ទេរសិទ្ធិចំពោះការឧបត្ថម្ភខាងពេទ្យឲ្យរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា ។
- ផ្ទេរសិទ្ធិចំពោះការឧបត្ថម្ភខាងពេទ្យនៃភាគីទីបីឲ្យរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា ។

### ខ្ញុំយល់ថា :

- រដ្ឋត្រូវជាលក្ខខណ្ឌនៃសិទ្ធិទទួល **Medi-Cal** ម៉្លោះហើយសិទ្ធិទាំងអស់ចំពោះ ការឧបត្ថម្ភខាងពេទ្យ គឺត្រូវបានផ្ទេរជាស្វ័យប្រវត្តិឲ្យរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា ។
- បើខ្ញុំផ្តល់ព័ត៌មានដែលគេត្រូវការដោយមិនត្រឹមត្រូវ ឬបើខ្ញុំផ្តល់ព័ត៌មានដោយ ក្លែងក្លាយ នោះខ្ញុំយល់ថាគេអាចនឹងបដិសេធអត្ថប្រយោជន៍ ឬអាចនឹងបាន បញ្ឈប់ជំនួយ ហើយអាចនឹងបានដកខ្ញុំចេញពីសញ្ជាតិវិញ ។ ខ្ញុំក៏អាចនឹងត្រូវ បានគេធ្វើការស៊ើបអង្កេតសំរាប់ការក្លែងបន្លំផង ។
- មនុស្សដែលខ្ញុំកំពុងតែដាក់ពាក្យសុំឲ្យនោះ គឺមិនមែននៅក្នុងគុកឬពន្ធនាគារ ទេ ឬមិននៅមន្ទីរកែខ្មែនឡើយទៀតដែរ ។

- បន្ទាប់ពីមរណៈភាពរបស់ខ្ញុំ រដ្ឋនឹងមានសិទ្ធិស្វែងរកការសងប្រាក់វិញ ពីអ្នក ទទួលកេរ្តិ៍មរតកពីខ្ញុំ នឹងសងទៅ **Medi-Cal** វិញទាំងអស់ ដែលខ្ញុំទទួល បន្ទាប់ពីអាយុ 55 ឆ្នាំមក លុះត្រាតែខ្ញុំមានប្តីឬប្រពន្ធនៅរស់ ឬមានកូនដែល មានអាយុមិនទាន់ពេញច្បាប់ ឬខ្ញុំកំពុង ឬមានកូនដែលពិការជាអចិន្ត្រៃយ៍ ។
- បើខ្ញុំបានអនុញ្ញាតឲ្យចូលមន្ទីរពេទ្យថែទាំជនជរា ហើយខ្ញុំគ្មានបំណងវិញត្រ- ឡប់មកផ្ទះវិញទេ រដ្ឋអាចនឹងដាក់សិទ្ធិយកទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្ញុំ ។

### សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីការសំរាប់ **Medi-Cal**

ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ក្នុងក្រដាសដាក់ពាក្យសុំកម្មវិធីអាហារថ្ងៃត្រង់ជាតិ ព្រមទាំង សេចក្តីជូនដំណឹង និងក្រដាសបំពេញបន្ថែមការចុះឈ្មោះយ៉ាងរហ័ស សំរាប់អ្នក ដាក់ពាក្យសុំ គឺជាភាពឯកជននិងជាការសំរាប់ ទៅក្រោមច្បាប់សុខុមាលភាពនិង ច្បាប់ស្ថាប័នវគ្គទី 10850 និង 14100.2 ។ ព័ត៌មាននេះនឹងបានបញ្ចេញដោយ ស្របតាមច្បាប់ទាំងនោះតែប៉ុណ្ណោះ ។

### សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីភាពឯកជន **Medi-Cal**

ក្រិតិយការអនុវត្តន៍ព័ត៌មាននៃឆ្នាំ 1997 និងក្រិតិយភាពឯកជននៃរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ ដូរ ឲ្យក្រសួងសុខាភិបាលផ្តល់ព័ត៌មានដូចតទៅ : ច្បាប់សុខុមាលភាព និងច្បាប់ស្ថាប័ន វគ្គទី 14011 និងបញ្ញត្តិនៅក្នុងមាត្រាទី 22 CCR ដូរឲ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំកម្មវិធី **Medi-Cal** ផ្តល់ព័ត៌មានស្តីពីសិទ្ធិទទួល ដែលបានស្នើនៅក្នុងក្រដាសដាក់ពាក្យសុំ កម្មវិធីអាហារថ្ងៃត្រង់ជាតិ និងសេចក្តីជូនដំណឹង និងក្រដាសបំពេញបន្ថែមការចុះ ឈ្មោះយ៉ាងរហ័ស សំរាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ ។ ព័ត៌មាននេះអាចនឹងបានចែកចាយជា មួយរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ រដ្ឋ និងភ្នាក់ងារតាមតំបន់ សំរាប់គោលបំណងនៃការបញ្ជាក់ នូវសិទ្ធិទទួល និងសំរាប់គោលបំណងផ្សេងទៀតដែលជាប់ទាក់ទងចំពោះការចាត់ ចែងនៃកម្មវិធី **Medi-Cal** រួមទាំងការបញ្ជាក់ជាមួយក្រសួង **INS** នូវស្ថានភាពព័ត៌មាន អន្តោប្រវេសន៍ សំរាប់តែមនុស្សដែលបានទទួលអត្ថប្រយោជន៍ **Medi-Cal** ពេញលេញប៉ុណ្ណោះ ។ (ច្បាប់រដ្ឋបាលសហព័ន្ធចែងថា ក្រសួង **INS** ពុំអាចប្រើ ព័ត៌មានសំរាប់ការអ្វីៗផ្សេងទៀតបានឡើយ លើកលែងតែនៅក្នុងករណីមានការ ក្លែងបន្លំ) ។ ព័ត៌មាននេះនឹងបានប្រើក្នុងដំណើរពិនិត្យការប្តឹងទាមទារប្រាក់ និងធ្វើ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ (**Benefits Identification Card – BIC**) ។ ការខកខានមិន ផ្តល់ព័ត៌មានដែលបានដូរ អាចនឹងបណ្តាលឲ្យមានការបដិសេធនៃការដាក់ពាក្យ សុំ ។ ព័ត៌មានទាំងប៉ុន្មានដែលបានដូរឲ្យផ្តល់ក្នុងក្រដាសបំពេញនេះ គឺជាការចាំ បាច់ត្រូវតែធ្វើ ដោយលើកលែងចំពោះតែព័ត៌មាននៃជាតិសាសន៍ និងប្រការផ្សេងៗ ទៀតដែលបានសរសេរថាជាការស្ម័គ្រចិត្ត ឬតាមចិត្ត ។ លេខសន្និដ្ឋានសង្គ្រោះ គឺបានដូរដោយវគ្គទី 1137 (a)(1) នៃក្រិតិយសន្និដ្ឋានសង្គ្រោះ និងដោយច្បាប់សុខុ មាលភាពនិងច្បាប់ស្ថាប័នវគ្គទី 14011.2 លុះត្រាតែការដាក់ពាក្យសុំអត្ថប្រយោជន៍ ជាប់ទាក់ទងនឹងភាពអាសន្ន ឬការមានផ្ទៃពោះ តែប៉ុណ្ណោះ ។

បុគ្គលម្នាក់ៗមានសិទ្ធិមើលឯកសារទាំងឡាយ ដែលមាននូវព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ គាត់ ដែលបានរក្សាទុកដោយក្រសួងសុខាភិបាល ។ សូមទាក់ទងការិយាល័យ វីលហ្វែរនៅតាមតំបន់របស់អ្នក ដើម្បីស្នើមើលឯកសាររបស់អ្នក ។

## សូមរក្សាវាទុកជាឯកសាររបស់អ្នក